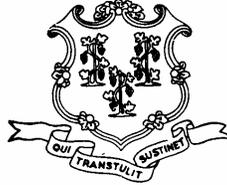


State of Connecticut
Department of Consumer Protection
Liquor Commission



Chairperson Edwin R. Rodriguez
Commissioner Gary Koval
Commissioner Domenic Mascolo

THE LIQUOR PERMIT OF:
YALE BOWL WINE & SPIRITS
85 DERBY AVENUE, NEW HAVEN, CT
HAS PAID A FINE OF \$2,000. AND HAS BEEN

SUSPENDED

for the following dates:

SEPTEMBER 20
THROUGH AND INCLUDING
SEPTEMBER 30, 2004

This suspension has been imposed for violation of
the following statutes or regulations:

30-86 Sale to minor
30-20 Package store permits 30-6-B25a Daily records
30-6-A40(i) Minimum consumer resale prices